

	Categoria - Categories - Kategorie	Anno di Nascita Born From Geburstdatum	Giocatori - Players - Spieleranzahl	Tempi - Match Times - Spielzeit	Dimensioni Campo - Field - Spielfeld	Tipologia Pallone - Balls - Ballgröße	Procedure e variazioni - Rules - Spielmodus	Sostituzioni - Changes - Auswechselfspieler	Regole Generali e Classifiche per tutte le categorie	Generals Rules and rankings for all categories	Allgemeine Regeln und Rankings für alle Kategorien
	Amatori	Open Age	7x7	2x20	Ridotto	Nr. 4	Non c'è il fuorigioco	libere tipo basket	<p>Le società partecipanti dovranno presentare prima dell'inizio del torneo l'elenco squadra, compreso di eventuali prestiti (max 3 consentiti solo ad allievi e giovanissimi). Prima di ciascuna gara le società dovranno presentare all'arbitro la distinta di gara con icartellini/documento d'identità di tutti i giocatori per poter effettuare il riconoscimento degli atleti.</p> <p>TEMPI SUPPLEMENTARI: solo nella finale 1°-2° posto nelle cat. allievi, giovanissimi, esordienti. 2 tempi di 7 min ciascuno.</p> <p>CALCI DI RIGORE: in caso di parità al termine delle gare a eliminazione diretta e di semifinale e finale categorie Allievi, Giovanissimi e Esordienti si procederà all'esecuzione dei calci di rigore. (5 calci di rigore)</p>	<p>Participating must submit the players' list before the tournament's start, including any loans (max 3 loans only allowed for category "giovanissimi" and "Allievi"). Before each match, the team must submit to the referee a regular list with the badges-identification of all players in order to make the proper recognition of the athletes.</p> <p>EXTRA TIME: only in the final 1st-2nd place in the cat. U17,U15,U13,U12. 2 times 7 min each.</p> <p>PENALTIES: in case of same results, at the end of the match only for the final and semi-finals of U12-U13-U15-U17. (5 penalties)</p>	<p>Alle die Mannschaften müssen an der Organisation des Turniers eine Liste und bevor jede Spiel eine Liste mit alle die Fussballspieler Name und alle die Personalausweis fuer den Schiedsrichter vorstellen.</p> <p>ZUSAETZLICHE ZEIT: nur in der Final 1.und 2.Platz für U17,U15,U13,U12. 2 Spielzeiten von 7 Min. jede;</p> <p>PENALTY: Am Ende des Spiel, nur mit gleich Folge und für Semi-Final und Final, nur für U12-U13-U15-U17. (5 penalty)</p>
	Seniores	Open Age	7x7	2x20	Reduced field	Nr. 4	No outside	free			
	Men	Open Age	7x7	2x20	kleiner Spielplatz	Größe 4	Keine Anwendung der Abseitsregel	frei			
	Pulcini U10	dal 1.1.2005	6X6	2X15	Ridotto	Nr. 4	<p>Si retropassaggio al portiere, non c'è il fuorigioco, tutte le punizioni di seconda -</p> <p>Yes for backpass to the goalkeeper, no outside -</p> <p>Anwendung der Rückpassregel - Keine Anwendung der Abseitsregel.</p>	libere tipo basket			
	Under 10	dal 1.1.2005	6X6	2X15	Reduced field	Nr. 4		free			
	U10	dal 1.1.2005	6X6	2X15	kleiner Spielplatz	Größe 4		frei			
	Pulcini U11	dal 1.1.2004	7X7	2X15	Ridotto	Nr. 4		libere tipo basket			
	Under 11	dal 1.1.2004	7x7	2X15	Reduced field	Nr. 4		free			
	U11	dal 1.1.2004	7X7	2X15	kleiner Spielplatz	Größe 4		frei			
<p>Nr.2 FUORI QUOTA di 1 anno più grande sono ammessi nelle categorie U12-U17 Nr. 2 players 1years older are allowed in category U12-U17</p>	Esordienti 1° anno	dal 1.1.2003	9X9	2X20	Ridotto	Nr. 4	Non c'è fuorigioco per il resto regole come nel calcio a 11	Cambi Liberi ma tutti i giocatori devono giocare			
	Under 12	dal 1.1.2003	9x9	2X20	Reduced field	Nr.4	no outside , for the rest , rules as football 11	Free - but all players must play			
	E Juniores U12	dal 1.1.2003	9X9	2X20	kleiner Spielplatz	Größe 4	Keine Anwendung der Abseitsregel	Frei und alle Spieler müssen spielen			
	Esordienti 2° Anno	dal 1.1.2002	11X11	2X20	Regolare	Nr. 4	Regole come nel calcio a 11	Cambi Liberi. Tutti i giocatori devono giocare	<p>CLASSIFICHE:</p> <p>1) esito degli scontri diretti;</p> <p>2) miglior differenza reti negli incontri diretti tra le squadre a parità di punti;</p> <p>3) miglior differenza reti sul totale degli incontri disputati nel girone;</p> <p>4) maggior numero di reti segnate sul totale degli incontri disputati nel girone;</p> <p>5) sorteggio.</p> <p>In caso di 3 o più squadre a pari merito per determinare la classifica finale si ricorre alla classifica avulsa tra le squadre interessate.</p>	<p>RANKINGS:</p> <p>1) Results of the direct match.</p> <p>2) Best goals difference between the teams with the same points.</p> <p>3) Best goals difference between all the teams of the group.</p> <p>4)Most number of goals done.</p> <p>5)Draws.</p>	<p>RANKINGS:</p> <p>1) Direkt Spiel Folge</p> <p>2) Beste Goal Differenz zwischen die Mannshafhten mit gleichen Resultat.</p> <p>3) Beste Goal Differenz zwischen die Mannschaften der selben Gruppen.</p> <p>4) Höchste Goal erzielte.</p> <p>5) Zeichen</p>
	Under 13	dal 1.1.2002	11X11	2X20	Regular	Nr. 4	Rules as football 11	Free - but all players must play			
	E Juniores U13	dal 1.1.2002	11X11	2X20	Spielplatz-Set	Größe 4	Fußballregeln 11X11	Frei und alle Spieler spielen müssen			
	Giovanissimi	dal 1.1.2000	11X11	2X20	Regolare	Nr. 5	Regole come nel calcio a 11	max 7			
	Under 15	dal 1.1.2000	11X11	2X20	Regular	Nr. 5	Rules as football 11	max.7			
	C Juniores U15	dal 1.1.2000	11X11	2X20	Spielplatz-Set	Größe 5	Fußballregeln 11X11	max 7			
	Allievi o categ. superiori	dal 1.1.1998	11X11	2X25 (2x30 U19)	Regolare	Nr. 5	Regole come nel calcio a 11	max 7			
Under 17 or older	dal 1.1.1998	11X11	2X25 (2x30 U19)	Regular	Nr. 5	Rules as football 11	max.7				
B Juniores U17 oder älter	dal 1.1.1998	11X11	2X25 (2x30 U19)	Spielplatz-Set	Größe 5	Fußballregeln 11X11	max 7				

REGOLE GENERALI DEL TORNEO